



2016-09-01-038-P00127 No. ESCRITURA DE PROTOCOLIZACIÓN LA TRADUCCIÓN DE LOS IDIOMAS INGLÉS Y ALEMÁS AL **ESPAÑOL** EN **CUALES** CONSTAN: **CERTIFICADO** A) EXTENDIDO POR EL REGISTRO PÚBLICO COMPAÑÍAS DE DE SUIZA QUE ACREDITA QUE ESTÁ LEGALMENTE CONSTITUIDA EN ESE PAÍS, B) NÓMINA DE SOCIOS CON INDICACIÓN DE DIRECCIÓN, NOMBRES, APELLIDOS Y ESTADO CIVIL; Y, C) PODER **ESPECIAL** DE REPRESENTANTE DE LA COMPAÑÍA SUIZA EN ECUADOR; TODOS **ESTOS DOCUMENTOS** CERTIFICADOS POR NOTARIO DEL PAÍS DE LA COMPAÑÍA SUIZA QUITO HOLDING AG.----CUANTIA: INDETERMINADA.----

En la ciudad de Guayaquil, al día once del mes de Enero del dos mil dieciséis, ante mí Doctor **HUMBERTO MOYA FLORES**, Notario Trigésimo Octavo del Cantón Guayaquil.





RAZÓN: DOCTOR HUMBERTO MOYA FLORES, NOTARIO TRIGÉSIMO OCTAVO DEL CANTÓN GUAYAQUIL, EN CUMPLIMIENTO A LO QUE DISPONE EL ART. 18 NUMERAL LEY NOTARIAL, DE LA HE PROCEDIDO PROTOCOLIZAR LA TRADUCCIÓN DE LOS IDIOMAS INGLÉS Y ALEMÁS AL ESPAÑOL EN LOS CUALES CONSTAN: A) CERTIFICADO EXTENDIDO POR REGISTRO PÚBLICO DE COMPAÑÍAS DE SUIZA QUE ACREDITA QUE ESTÁ LEGALMENTE CONSTITUIDA EN ESE PAÍS, B) NÓMINA DE SOCIOS CON INDICACIÓN DE LA DIRECCIÓN, NOMBRES, APELLIDOS Y ESTADO CIVIL; Y, C) PODER ESPECIAL DE REPRESENTANTE DE LA SUIZA EN ECUADOR; TODOS COMPAÑÍA DOCUMENTOS CERTIFICADOS POR NOTARIO DEL PAÍS DE LA COMPAÑÍA SUIZA OUITO HOLDING AG.

THE RIOM AND COMMENT OF THE PARTY OF THE PAR

GUAYAQUIL, 11 DE ENERO DEL 2016

el notatio dr. humberto mota flores «

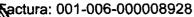
SE **PROTOCOLIZÓ** ANTE MÍ Y CONSTA DEBIDAMENTE REGISTRADA EN EL ARCHIVO A MÍ CARGO, EN FÉ DE ELLO CONFIERO ESTA **SEXTA** COPIA EN VEINTICINCO FOJAS ÚTILES, QUE SELLO, RUBRICO Y FIRMO.

GUAYAQUIL, 11 DE ENERO DED 2.016

DR. HUMBERTO MOYA FLORES
NOTARIO XXXVIII DEL CALTÓN GUAYAQUIL









20160901038P00127

PROTOCOLIZACIÓN 20160901938P00127

DE OTORGAMIENTO: 11 DE ENERO DEL 2018, (12:10)

NOTARÍA TRIGÉSIMA OCTAVA DEL CANTON GUAYAQUIL

DESCRIPCIÓN DE DOCUMENTO PROTOCOLIZADO: PROTOCOLIZACIÓN DE LA TRADUCCIÓN DE LOS IDIOMAS INGLÉS Y ALEMÁS AL ESP HUMBERTO NO MANDESSES RELACIONADOS A LA COMPAÑÍA SUIZA QUITO HOLDING AG

NOTARIO NÚMERO DE HOJAS DEL DOCUMENTO: 25

CUANTÍA: INDETERMINADA

				}	(2)	Sur Co
A PETICIÓN DE:		\mathbf{L}	$I_{}$			11 00
NOMBRES/RAZÓN SOCIAL	TIPO INTERVINIENTE	DOCUME	TO	E IDENTIDAD	No. IDENTIFICACIÓN	7200
SHEPHARD TRUJILLO LORRAINE MARIE	POR SUS PROPIOS DERECHOS	CÉDULA		• .	0907604151	

OBSERVACIONES:

NOTARIO(A) HUMBERTO ALEJANDRO MOYA FLORES

NOTARIA TRIGÉSIMA OCTAVA DEL CANTÓN CHAYAQUII



HANDELSREGISTER DES KANTONS LUZERN

Cut Exim

Übertrag CH-100.3.793.893-4 Eintragung Löschung Firmennummer Rechtsnatur von: CHE-400.047.707 Aktiengesellschaft 16.12.2011 auf: Alle Eintragungen Lö Firma Ref Sitz QUITO HOLDING AG Luzern Liberierung (CHF) Ei Lo Aktienkapital (CHF) Aktien-Stückelung Ei Lö Adresse der Firm 100'000.00 100'000.00 100 vinkulierte Namenaktien zu CHF Schädrütihalde 1'000.00 6006 Luzern andere Adres Ei Lö Zweck Ei Lö Kauf, Verkauf, Halten und Verwaltung von Beteiligungen an Gesellschaften und Rechten; Kauf, Halten und Verkauf von Grundstücken. Ref Statutendatum Ei Lö Bemerkungen 15 12 2011 Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Gemäss Erklärung der Gründerin vom 15.12.2011 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Ref Publikationsorgan Ei | Lö | Besondere Tatbestände Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, von Alexandra Blättler SHAB Worthington, von Arni BE, in Luzern, deren Beteiligungen an zwanzig süd- und mittelamerikanischen Gesellschaften zum Maximalpreise von höchstens CHF 5'300'000.00 zu übernehmen. Ei Lö Zweigniederlassung (en) Ei Lö Zweigniederlassung (en) TR-Datum SHAB SHAB-Dat. Zei Ref TR-Nr SHAB SHAB-Dat. Zei Ref TR-Nr Seite / Id TR-Datum Seite / Id LŪ 7926 16.12.2011 248 21.12.2011 6470348 LU 2 2067 16.03.2015 19.03,2015 2051415 54 Ei Ae Lö Personalangaben Funktion Zeichnungsart

Luzem, 05.11.2015 12:08 YOB

1

2

Blättler Worthington, Alexandra, von Arni BE, in Luzern

Blättler-Wallimann, Alfred, von Wolfenschiessen, in Alpnach

Blättler Calder, Gabriela, von Wolfenschiessen, in Küssnacht SZ

BEGLAUBIGT

J. Nov. 2015

HANDELS LEGISJER

Palanda Henggeler

Sachbearbeiterin

Dieser, Auszug aus dem kantonalen Handelsregister hat ohne die nebenstehende Originalbeglaubigung keine Gültigkeit. Er enthält alle gegenwärtig für diese Firma aktuellen Eintragungen sowie allfällig gestrichene Eintragungen. Auf besonderes Verlangen kann auch ein Auszug erstellt werden, der lediglich alle gegenwärtig aktuellen Eintragungen enthält.

Einzelunterschrift

Einzelunterschrift

Einzelunterschrift

Präsidentin

Mitglied

Mitglied





APOSTILLE

(Convention de la Haye du 5 octobre 1961)

1. País: Confederación Suiza, Cantón de Lucerna El presente documento público

2. ha sido firmado par YOTANCIA HET

3. actuando en calidad de

4. se halla provisto de sello

Certificado

5. en Lucerna

7. por la Cancilleria de Estado del Cantán de l 8. con el número 722/2015 10. Firman

Sello

Monika Sig

DILIGENCIA DE TRADUCCIÓN.

REGISTRO MERCANTIL DEL CANTÓN LUZERN

		ero de 0.047.70	la sociedad 7		lasificación legal ocledad Anónim		gistro .12.2011	Anul	ación	Traspaso CH-100.3:793.893-4 De: a:					1		
	W		اردو پر البادوس		Todos los Regi	stros											
in	Ca		e de la com								R	ef	Domi	cilio le	gal		
1		QUITO	HOLDING A	G 								1	Luzer	1			
In	Ca	Capital	social (CHF)	Pag	ado en (CHF)	Acc	iones				in	Ca	Direcc	ión de	la cor	mpañía Julia de la compania del compania del compania de la compania del compania de	
1			100′00	0.00	100'000	0.00 100) Accione	s nom	inativas	de CH	IF 1		Schäd	rütihal	de 24	NO.	
				ļ		1′00	00.00						6006	_uzern		Fill Blic	۽ آپ
				-									l	sp.		A Spring	
<u> </u>	<u></u>	Objeto					·				lin		Dirocc	الم الم			
in •			nen tenka		ia de participa	Nolonos	on socia	dadaa		ف مام مسم له		2	Direco	ion de	COM		
7			•	-	• •		en socie	uaues	y en	uerecno	75						run de
		; la corr	pra, tenencia	y venta	de blenes raíces	j.		· · · · · ·				\Box					
ln	Ca	Observa	ciones										Re	Fec	ha de	los actos	
1		Las com	inicaciones se h	arán por c	erta certificada.		-							15.1	2.2011		
1		l a nosibi	idad de traenas	ar las accid	ones nominativas e	s limitada	secún el «	statuto						6			
1		LL POUID	idad do gaspao	u 100 0001			0,000011 0.1	outoto.						ŀ			
		Según lo	declaró la fun	dadora el	15.12.2011, la so	ciedad no	será suje	ta a re	visión ord	dinaria y	renur	ncia a	a. Ia				
•		revisión i	estringida.														
	_														.,		
1-	Ċ	Hoches	constatados						 						Re	f Public	ación
in		neulos	CUISIAIAUUS				•								الم	ļ	
_	L															Oficial	
2		Intención	de aportación:	la sociedad	i tiene la intención	de recibir	de Alexan	dra Blät	ler, origin	aria de A	Ami Bl	E, do	miciliad	s en	1	Registr	o Oficial
		Lucerna,	sus participacio	nes en vei	nte sociedades suc	Jamerican	as y centro	america	nas por v	valor de n	náxim	o CH	F 5'300	0000		Mercan	til Suizo
•	<u> </u>	Ĺ			······································		······										<u></u>
In		Sucursa	les			in (Ca Sucur	sales									
						_				9							
												1	r				
	Ref				Fecha SOGC	Pág. / 1		Ref	No. reg	istro F	echa	so	GC	Fecha	SOGC	Pág./Id	
LU	1		7926 16.12.2	2011 248	21.12.2011	647034	8									1	
	<u> </u>	<u> </u>							<u> </u>					٥		1	
in		Mo Ca	Datos perso	onales							F	unci	ón		··· · · · · · · · · · · · · · · · · ·	Firma	
1	\dashv		Blättler Worth	ington. Ale	xandra, originaria d	ie Ami BF	. en Luzen		_	Presidente Individual					1		
1	-		1	•	d, originario de Wo									•		Individua	
2			[von Wolfenschies		•					Direc Direc				Individua	
			rn, 05.11.2015	40.60.75	<u> </u>											n original a	

Selio: LEGALIZADO 05. Nov. 2015 Registro Mercantil del Cantón Luzem

puede proveer un extracto que contenga sólo los registros vigentes. En lo referente a los registros aún no publicados existe la autorización de la Entidad Federal para el Registro Mercantil, según Art. 11 párrafó 2 H Reg V.

Yolanda Henggeler

Certifico que es fiel traducción del documento que antecede, que en idiomas inglés y alemán consta, según el conocimiento que tengo de los idiomas inglés y alemán. Es todo cuanto puedo decir en honor a la verdad. Guayaquil, enero 05 de 2015.Hans Forrer Rüegg, C.I. Nº 0900165366.



DILIGENCIA DE TRADUCCIÓN Biligencia de Traducción:



(Convención de la Hague del 5 octubre de 1961)

- País: Suiza, Canton de Luzerna
 Este documento público
- 2. ha sido firmado por YOLANDA HENGGELER
- 3. actuando en calidad de FUNCIONARIA
- 4. lieva la estampilla/sello de

REGISTRO MERCANTIL

Certificado

5. En Lucerna

6. El 06.11.2015

- 7. Por la Cancellería del Cantón Luzerna
- 8. Bajo el Nr. 7229/2015
- 9. Sello/sellado

10. Firma

Monica Signer



Certifico que es fiel traducción del documento que antecede, que en idiomas inglés y alemán constan, según el conocimiento que tengo de los idiomas inglés y alemán. Es todo cuanto puedo decir en honor a la verdad. Guayaquil, enero 05 de 2016.

Hans Forrer Rüegg C.I. N° 0900165366. ALEXANDRA MARGRIT BLÄTTLER WORTHINGTON, en representación de QUITO HOLDING AG, identificada con el número CH-100/3.793.893-4 / UID CHE-400.047.707 en el registro comercial (Handelsregister) de Luzern, Suiza, compañía organizada y existente al amparo de las leyes de Suiza, por el presente instrumento, designo a la señora LORRAINE MARIE SHEPHARD TRUJILLO, portadora de la cédula de identidad ecuatoriana número 0907604151, para que actúe a nombre de QUITO HOLDING AG como su representante local en la República del Ecuador hasta que sea expresamente reemplazada, y a nombre y en representación de QUITO HOLDING AG pueda contestar demandas y cumplir las obligaciones respectivas, conforme lo establece el artículo 6, reformado, de la Ley de Compañías del Ecuador.

Para el cumplimiento de lo aquí estipulado el representante local deberá, antes da actuar, informar a QUITO HOLDING AG, mediante comunicación escrita.

QUITO HOLDING AG

A. Blacker Worthington



Beglaubigung der Unterschrift (2015/141)

Die unterzeichnete Notarin des Kantons Obwalden, lic. iur. Monika Brunner, geb. 1. September 1959, von Luzern und Inwil, 6055 Alpnach Dorf, Bahnhofstrasse 6, bescheinigt, dass die sich mit Schweizer Reisepass Nr. X3101359 ausgewiesene

Frau Alexandra Margrit Blättler Worthington, geb. 19. Juli 1969, Schweizer Staatsangehörige, von Wolfenschiessen NW, CH-6006 Luzern, Schädrütihalde 24, verheiratet

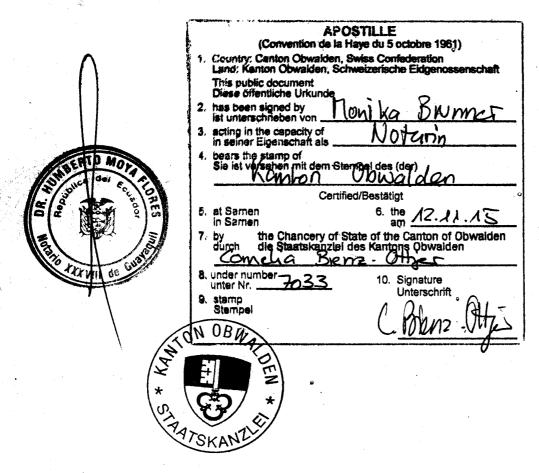
handelnd gemäss Eintrag im Handelsregister des Kantons Luzern als einzelzeichnungsberechtigte Verwaltungsratspräsidentin der QUITO HOLDING AG, Aktiengesellschaft mit Sitz in Luzern, Firmennummer/UID: CHE-400.047.707, CH-6006 Luzern, Schädrütihalde 24

die obstehende Unterschrift in ihrer Gegenwart angebracht hat.

Alpnach, zwölfter November zweitausendundfünfzehn 12. November 2015

Die Notarin

lic. iur. Monika Brunner





CERTIFICACIÓN DE LA FIRMA (2015/141)

La suscrita notaria del Cantón Obwalden, lic.iur. Monika Brunner, nacida el 1º de septiembre de 1959, originaria de Luzern e Inwil, 6055 Alpnach Dorf, Bahnhofstrasse 6, certifica que

la Sra. Alexandra Margrit Blättler Worthington, nacida 19 de julio de 1969, de nacionalidad suiza, residente en Schädrutihalde 24, CH-6006 Luzern, casada,

autorizada a actuar con firma individual según la inscripción en el Registro Mercantil del Cantón Luzern, en su calidad de presidenta del Directorio de QUITO HOLDING AG, sociedad anónima con sede en Luzern, nro. de sociedad CHE-400.047.707, CH-6006 Luzern, Schädrütihalde 24,

firmó el anverso en su presencia.

Alpnach, doce de noviembre de dos mil quince. 12 de noviembre de 2015

La Notaria

Lic.iur.Monika Brunner



Certifico que es fiel traducción del documento que antecede, que en idiomas inglés y alemán constan, según el conocimiento que tengo de los idiomas inglés y alemán. Es todo cuanto puedo decir en honor a la verdad. Guayaquil, enero 05 de 2016.

Hans Forrer Rüegg C.I. Nº 0900165366.

Diligencia de Traducción:



APOSTILLA

(Convención de la Hague del 5 octubre de 1961)

- 1. País: Cantón Obwalden, Confederación Sulza.
 - a. Este documento público
- ha sido firmado por <u>MONIKA BRUNNER</u>
- 3. actuando en calidad de_NOTARIA
- 4. lieva la estampilia/sello de CANTON OBWALDEN

Certificado

- 5. En Sarnen
- 6. el<u>12,11,2015</u>
- 7. Por la Cancellería de Estado del Cantón Obwalden
- 8. Bajo el Nr. <u>7033</u>
- 9. Sello/sellado

10. Firma

C. Bienz-Ottiger

Certifico que es fiel traducción del documento que antecede, que en idiomas inglés y alemán constan, según el conocimiento que tengo de los idiomas inglés y alemán. Es todo cuanto puedo decir en honor a la verdad. Guayaquil, enero 05 de 2016.

Hans Forrer Rüegg C.I. N° 0900165366.

CERTIFICACIÓN DE LA FIRMA (2015/142)

La suscrita notaria del Cantón Obwalden, lic.iur. Monika Brunner, nacida el 1º de septiembre de 1959, originaria de Luzern e Inwil, 6055 Alpnach Dorf, Bahnhofstrasse 6, certifica que

la Sra. Alexandra Margrit Blättler Worthington, nacida 19 de julio de 1969, de nacionalidad suiza residente en Schädrütihalde 24, CH-6006 Luzern, casada,

autorizada a actuar con firma individual según la inscripción en el Registro Mercantil del Carron Luzern, en su calidad de presidenta del Directorio de QUITO HOLDING AG, sociedad anón par con sede en Luzern SZ, nro. de sociedad CHE-400.047.707, CH-6006 (Municipio Luzern Schädrütihalde 24,

firmó el anverso en su presencia.

Alpnach, doce de noviembre de dos mil quince. 12 de noviembre de 2015

Estado

La Notaria

Lic.iur.Monika Brunner

	APQSTILLA
	(Convención de Hague del 5 de octubre de 1961)
1.	País: Cantón Obwalden, Confederación Suiza
	Este documento oficial
2.	está firmado por <u>MONIKA BRUNNER</u>
3.	en su calidad de <u>Notaria</u>
4.	y certificado por el sello de
	CANTON OBWALDEN
	Certificado
5.	Sarnen 6. El 12.11.15
7.	Por la Cancillería del Cantón de Obwalden; Cornelia
	Bienz-Ottiger
8.	No. <u>7030</u>
9.	Sello/ sellado: 10. Firma
	C. Bienz-Ottiger
	Sello cantón
	Obwalden Cantilleria de
	2. 3. 4. 5. 7.

Certifico que es fiel traducción del documento que antecede, que en idiomas inglés y alemán consta, según el conocimiento que tengo de los idiomas inglés y alemán. Es todo cuanto puedo decir en honor a la verdad. Guayaquil, enero 05 de 2016.

Hans Forrer Rüegg C.I. Nº 0900165366.

Beglaubigung der Unterschrift (2015/142)

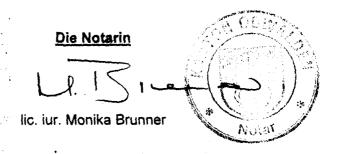
Die unterzeichnete Notarin des Kantons Obwalden, lic. iur. Monika Brunner, geb. 1. September 1959, von Luzern und Inwil, 6055 Alpnach Dorf, Bahnhofstrasse 6, bescheinigt, dass die sich mit Schweizer Reisepass Nr. X3101359 ausgewiesene

Frau Alexandra Margrit Blättler Worthington, geb. 19. Juli 1969, Schweizer Staatsangehörige, von Wolfenschiessen NW, CH-6006 Luzern, Schädrütihalde 24, verheiratet

handelnd gemäss Eintrag im Handelsregister des Kantons Luzern als einzelzeichnungsberechtigte Verwaltungsratspräsidentin der QUITO HOLDING AG, Aktiengesellschaft mit Sitz in Luzern, Firmennummer/UID: CHE-400.047.707, CH-6006 Luzern, Schädrütihalde 24

die vorstehenden Unterschriften auf S. 1 - 15 in ihrer Gegenwart angebracht hat.

Alpnach, zwölfter November zweitausendundfünfzehn 12. November 2015



	APOSTILLE
1	(Convention de la Haye du 5 octobre 1961)
1.	Country: Canton Obwalden, Swiss Confederation Land: Kanton Obwalden, Schweizerische Eidgenossenschaft
	This public document Diese öffentliche Urkunde
2.	has been signed by ist unterschneben von Nonika Bunner
3.	acting in the capacity of in seiner Eigenschaft als Notarin
	bears the stamp of Sie ist verseinen mit dem Stempeniles (der).
1	Certified/Bestätigt
5.	at Sarnen 6. the 12.11.15
7.	by the Chancery of State of the Canton of Obwalden die Staatskappiel des Kantons Obwalden
	Comelia Bienz-Other
*	under number 70.36 10. Signature Unterschrift
	stamp
EN	C. Muz Col
1	And the second s
<i>></i>	1